

# WELCOME 歡迎您

Chinese Baptist Church of Coral Springs 珊瑚泉華人浸信教會



## **Making Disciples Who Make Disciples**

造就領人作主門徒的門徒

# English Worship Service

9:00 am

## We Gather in His Presence

**Call to Worship**

Psalm 95:1-2

**Praise and Adoration**

*Yet Not I But Through Christ In Me  
Jesus, the Treasure  
Goodness of God*

## God Speaks through His Word

**Word of God**

Luke 24:44-49a

**Sermon: Faith First**

~ Director Eric Chou

## We Respond to God's Word

**Song of Commitment**

*Canvas and the Clay/ Good Good Father*

**Mission Sharing**

**Announcement**

**Offering**

## God Sends Us to Witness

**Benediction** ~ Pastor Keh Yeong Tan

### ***Today's Serving Schedule***

Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Director Eric Chou	Leo Mueller	Brian Niu	Christine Wong Angela Mueller	Deacon Alan Chan Wendy Wong



# 中文主日崇拜

## Chinese Worship Service

10:45 am

### 以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 66:1-4

敬拜讚美 Praise and Adoration

#2 快樂頌 Joyful, Joyful, We Adore Thee  
從亙古到永遠 You Reign Eternally  
#294 耶穌是生命歌 Jesus Is the Song

求告主名 Invocation

### 以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

馬太福音 Matthew 28:18-20

證道 Sermon: 這使命還是偉大的嗎? Is the Commission Still Great?

趙崇輝牧師 Pastor Dat Trieu

### 以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn

我要順服 I Will Obey

宣道分享 Mission Sharing

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

### 以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

祝福 Benediction 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

#### 本主日服事同工

80/10	講員: 趙崇輝牧師 Pastor Dat Trieu	敬拜帶領 & 領詩: 鄭敏舜執事
	翻譯: 旋麗卿 (國), 鄧少強 (E)	司琴: 施亭竹傳道
	招待: 李瑋, 唐明惠	新朋友接待: 金德霞(粵), 陳文智(國)
	影音: 黃卉君, 陳偉倫執事	
	飯食事工-烹飪組: 袁美禎	
	飯食事工-服務組: 生命小組粵語第四組 (組長: 陳偉倫執事)	

## 一月份經文背誦

### 約翰福音 15:5

我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裡面的，我也常在他裡面，這人就多結果子；因為離了我，你們就不能做甚麼。(和合本)

## Home News 家訊:

- 1) Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches. 請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。
- 2) 詩班即將在一月十四日(下週六)恢復練習，歡迎有興趣、有負擔的弟兄姊妹與施亭竹傳道聯絡，讓我們一起用詩歌來敬拜、服事神。
- 3) Fellowship lunch will be served today. 今日有團契午餐供應。

Upcoming Ministry Opportunities 事工預告		
Jan. 一月	29 (主日)	Life Group skit contest 生命小組話劇比賽
Feb. 二月	4 (週六)	New Year evangelistic event 新春話劇佈道會

### 1/1/2023 Attendance 出席人數

Sunday Worship 主日崇拜	# of people 人數
9 am English 英文堂	<b>72</b>
10:45 am Chinese 中文堂	<b>173</b>

## English Service Serving Schedule for January

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Jan. 15	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Minister Heather Shih	Jai Liu Monica Zhao	Deacon Alan Chan Wendy Wong
Jan. 22	Deacon Kan Hwee	Leo Mueller	Brian Niu	Lura Duncan Rosangela Horvath	Deacon Alan Chan Wendy Wong
Jan. 29	Director Eric Chou	TBD	Brian Niu	Karen Hwee Christine Wong	Deacon Alan Chan Wendy Wong

## 中文崇拜一月同工事奉表

<b>01/15</b>	<b>講員:</b> 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng <b>翻譯:</b> 旋麗紅(粵), 馬如玉師母(E) <b>招待:</b> 邵宏偉, 袁美蓮 <b>影音:</b> 黃卉君, 陳偉倫執事	<b>敬拜帶領:</b> 林啓璋執事 <b>領詩 &amp; 司琴:</b> 吳忠華, 施亭竹傳道 <b>新朋友接待:</b> 繆詠琛(粵), 劉瑩(國)
<b>01/22</b>	<b>講員:</b> 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan <b>翻譯:</b> 張嘉燕姊妹(粵), 鄭敏舜執事 (E) <b>招待:</b> 戴耀民, 李永康 <b>影音:</b> 黃卉君, 陳偉倫執事	<b>敬拜帶領 &amp; 領詩:</b> 徐久仁 <b>司琴:</b> 區馬如蝶 <b>新朋友接待:</b> 袁美蓮(粵), 劉穎(國)
<b>01/29</b>	<b>講員:</b> 趙崇輝牧師 Pastor Dat Trieu <b>翻譯:</b> 黃旋麗卿(國), 張嘉燕姊妹(E) <b>招待:</b> 王曉輝, 劉秀玲 <b>影音:</b> 黃卉君, 陳偉倫執事 <b>飯食事工-烹飪組:</b> TBD <b>飯食事工-服務組:</b> TBD	<b>敬拜帶領 &amp; 領詩:</b> 陳偉倫執事 <b>司琴:</b> 施亭竹傳道 <b>新朋友接待:</b> 黃少慧(粵), 劉秀玲(國)

